

ZMLUVA

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

Sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
Štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
IČO: 47 232 480
DIČ: 2023169973
IČ DPH: SK2023169973
Bankové spojenie: XXXXXX
IBAN: XXXXXX
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Odd.: Po, Vložka č.: 1922/B
(ďalej len „RTVS“)

a

1.2 MAN RAY s.r.o.

Sídlo: Karpatská 11, 811 05 Bratislava
 Štatutárny orgán : Mgr. Ján Jardek, konateľ
 IČO: 51 267 811
 DIČ: 2120658045
 IČ DPH: SK2120658045
 Bankové spojenie: XXXXXX
 IBAN: XXXXXX
 Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 125093/B
 (ďalej len „obstarávateľ“)

sa dohodli na tomto znení zmluvy:

Čl. 2

Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je záväzok obstarávateľa dodať RTVS audiovizuálne záznamy 8. lokálnej série medzinárodného formátu „BODY TALK“ s pracovným názvom: „**Záhady tela**“ v rozsahu 08 bežných častí, z ktorých každá je samostatným audiovizuálnym dielom (ďalej len „audiovizuálne záznamy“), IDEC: 621 2510 0011 0001 až 0008 s minútážou určenou podľa platnej vysielacej štruktúry objednávateľa (najviac však o minútaži 55 – 60 minút) a z ktorých každá spĺňa podmienky uvedené v tejto zmluve.

2.2 Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok obstarávateľa obstarat' licenciu pre RTVS, ktorej predmetom je právo odvysielat' audiovizuálne záznamy podľa predchádzajúcej vety na území Slovenskej republiky v rozsahu špecifikovanom v tejto zmluve, vrátane vyhlásenia podľa bodu 4.4.

2.3 Nositeľom práv k formátu "BODY TALK" (ďalej len „formát“) je Talpa International B.V (ďalej len „nositeľ práv“).

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Obstarávateľ sa zaväzuje, že RTVS dodá audiovizuálne záznamy v technickej kvalite a s parametrami televízneho programu v súlade Technickými preberacími podmienkami televíznych programov pre Rozhlas a televíziu Slovenska (ďalej len ako „Technické podmienky“), ktoré sú zverejnené na www.rtv.org, v sekcii o RTVS, Dôležité dokumenty. Obstarávateľ svojim podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že sa s obsahom Technických podmienok oboznámil a ich zneniu porozumel.
- 3.2 Obstarávateľ sa zaväzuje, že obsah dodaných audiovizuálnych záznamov bude v plnom súlade s tzv. produkčnými materiálmi („Production Bible“ a „Format guide“) nositeľa práv, odsúhlasený tzv. podporným konzultantom pre produkciu nositeľa práv a zároveň bude spĺňať všetky ostatné podmienky na (kreatívny) obsah lokálnej série formátu, ktorý si nositeľ práv vymienil v zmluve o udelení práv na vysielanie a výrobu 8. lokálnej série formátu na území Slovenskej republiky a to vrátane úvodných a záverečných titulkov.
- 3.3 Obstarávateľ sa zaväzuje, že obsah audiovizuálnych záznamov bude v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a najmä, že bude v súlade so zákonom č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, zákonom č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon a ustanoveniami § 11 a nasl. Občianskeho zákonníka a inými všeobecne záväznými predpismi a zároveň nebude obsahovať skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb.
- 3.4 V prípade, že obsah audiovizuálnych záznamov bude v rozpore so záväzkom obstarávateľa podľa bodu 3.3 a to z dôvodov na strane obstarávateľa (teda nie napr. v dôsledku pokynov dramaturgie RTVS), v dôsledku čoho bude v súvislosti s odvysielaním týchto audiovizuálnych záznamov RTVS uložená pokuta zo strany Rady pre vysielanie a retransmisii alebo iná finančná sankcia iným orgánom aplikácie práva, RTVS je oprávnená do 90 dní od zaplatenia finančnej sankcie vyzvať partnera na jej úhradu. Partner je povinný v takomto prípade finančnú sankciu v plnej výške uhradiť RTVS, a to do 30 dní od doručenia výzvy na jej úhradu. Uhradením pokuty nie je dotknutý nárok RTVS na náhradu prípadnej škody.
- 3.5 Obstarávateľ sa zaväzuje, že všetky nároky nositeľov autorských práv, práv výkonných umelcov a iných oprávnených osôb (napr. výrobcov záznamov) za použitie ich diel, umeleckých výkonov alebo iných predmetov ochrany podľa Autorského zákona pri výrobe audiovizuálnych záznamov a pri ich vysielaní na programových službách RTVS budú pred dodaním audiovizuálnych záznamov riadne vysporiadané.
- 3.6 Obstarávateľ sa ďalej zaväzuje odškodniť objednávateľa za všetky prípadné oprávnené a preukázané nároky podľa bodu 3.5.
- 3.7 Ustanovenie o odškodnení podľa bodu 3.6 sa nepoužije pri uplatňovaní majetkových práv tretích osôb, ktorých diela alebo výkony sú chránené Autorským zákonom, ak povinným subjektom v zmysle Autorského zákona alebo hromadných zmlúv je RTVS, resp. ďalší používateľ audiovizuálneho diela alebo pri vzniku nárokov tretích osôb voči RTVS v dôsledku používania audiovizuálnych záznamov zo strany RTVS iným spôsobom ako spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
- 3.8 Obstarávateľ sa zaväzuje, že v dostatočnom predstihu pred dodaním audiovizuálneho záznamu každej časti predmetnej série poskytne RTVS od výrobcu audiovizuálneho záznamu na schválenie celú dramaturgiu príslušného programu, vrátane výberu moderátora, režiséra a hlavného kameramana. RTVS berie na vedomie, že schválená dramaturgia programu nesmie byť v rozpore s podmienkami formátu a pokynmi nositeľa práv k formátu. Obstarávateľ tiež obdobne poskytne RTVS na schválenie scenár jednotlivých častí formátu. V prípade, ak by akékoľvek dramaturgické alebo iné pokyny mohli spôsobiť rozpor obsahu audiovizuálnych

záznamov s podmienkami vymedzenými v tejto zmluve, obstarávateľ je povinný RTVS upozorniť na nevhodnosť týchto pokynov.

- 3.9 Obstarávateľ sa zaväzuje, že na vyžiadanie odovzdá RTVS najneskoršie na schvaľovacej projekcii audiovizuálneho záznamu každej časti formátu písomné vyhlásenie o tom, že všetky práva podľa bodu 3.5 tejto zmluvy sú k danému audiovizuálnemu záznamu riadne vysporiadané.
- 3.10 Zmluvné strany sa dohodli, že obstarávateľ v dostatočnom časovom predstihu pred plánovaným vysielaním príslušnej časti formátu poskytne RTVS predmetný audiovizuálny záznam pre účely schvaľovacej projekcie. Na schvaľovacej projekcii sa zúčastnia kompetentné osoby za obe zmluvné strany a v prípade schválenia audiovizuálneho záznamu podpíšu zmluvné strany protokol o prevzatí bez výhrad. Obstarávateľ sa zaväzuje, že v prípade požiadavky zo strany RTVS zabezpečí úpravu audiovizuálneho záznamu/záznamov tak, aby tento/tieto zodpovedal/i podmienkam pre vysielanie v RTVS. V prípade, že audiovizuálne záznamy nebudú ani po poskytnutí dodatočnej lehoty zodpovedať požiadavkám RTVS, táto je oprávnená príslušný audiovizuálny záznam alebo záznamy neprevziať a od zmluvy alebo jej časti odstúpiť. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany zhodne prehlasujú, že v prípade ak RTVS audiovizuálny záznam alebo záznamy v zmysle predchádzajúcej vety neprevezme, obstarávateľovi nevznikne nárok (a to ani čiastočný) na odmenu za dodanie príslušného audiovizuálneho záznamu alebo záznamov. V prípade neprevzatia audiovizuálneho záznamu podľa tohto bodu zmluvy sa obstarávateľ zároveň zaväzuje vrátiť RTVS alikvotnú časť odmeny za obstaranie licencie podľa bodu 5.3. tejto zmluvy najneskôr do 15 odo dňa účinnosti odstúpenia.
- 3.11 Obstarávateľ prehlasuje, že v prípade ak porušením akejkoľvek jeho povinnosti vznikne RTVS preukázateľná škoda, túto škodu v plnom rozsahu nahradí. Obstarávateľ sa zaručuje aj za záväzky osôb alebo subjektov, s ktorými uzavrel zmluvy pri obstaraní predmetov alebo práv podľa tejto zmluvy.
- 3.12 RTVS poveruje riaditeľa Sekcie programu OZ STV RTVS, ktorý bude za RTVS riešiť všetky záležitosti a situácie, ktoré nastanú pri plnení tejto zmluvy, ak výslovne nie je dohodnuté inak. Dramaturgický dohľad podľa bodu 3.8 tejto zmluvy bude vykonávať za RTVS dramaturg pán Mikuláš Michelčík.
- 3.13 RTVS sa zaväzuje, že obstarávateľovi poskytne potrebnú súčinnosť pre splnenie jeho záväzkov podľa tejto zmluvy.
- 3.14 Ak po uzatvorení tejto zmluvy vznikne v súvislosti s výrobou AVD, potreba vykonania opatrení za účelom predchádzania, alebo spomalenia šírenia nákazlivých chorôb (osobitne ochorenia SARS-CoV-2), náklady spojené s vykonaním týchto opatrení znáša objednávateľ. Objednávateľ je povinný obstaráť práva, predmety ochrany, priestory, vybavenie, zariadenia a osoby podľa tohto bodu v stave spôsobilom na ich použitie na výrobu jednotlivých AVD a v termínoch určených po dohode so zhotoviteľom tak, aby zhotoviteľ mohol riadne a včas vyrobiť jednotlivé časti AVD.

Čl. 4 Licencia

- 4.1 Obstarávateľ sa zaväzuje pre RTVS od oprávneného vlastníka ďalej špecifikovaných práv pre územie Slovenskej republiky obstaráť výhradnú licenciu na televízne vysielanie 8. lokálnej série medzinárodného formátu „BODY TALK“ na území Slovenskej republiky v rozsahu 08 častí (idec: 621 2510 0011 0001 až 0008) v slovenskom jazyku, na programovej službe JEDNOTKA a to vrátane simultánneho internetového a satelitného vysielania, káblovej a satelitnej retransmisie predmetnej programovej služby - počet vysielaní každej časti - premiéra v čase medzi 20,00 hod. až 24,00 hod. a 2x repríza (v čase medzi 00,00 hod. až 20,00 hod.) v priebehu 14 dní odo dňa premiéry a práva na sprístupňovanie verejnosti jednotlivých častí na stránke www.rtvsk.sk (catch up) po dobu 14 dní od premiérového vysielania príslušnej časti, najdlhšie však do 31.12.2021 (podľa toho, čo nastane skôr); premiéra v poradí prvej vysielanej časti môže byť najskôr 01.01.2021, najneskôr však 16.01.2021.

- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že spôsob akým obstarávateľ licenciu podľa bodu 4.1 obstará je plne v réžii obstarávateľa pokiaľ je tento spôsob v plnom súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky príp. iného právneho poriadku iného štátu, ak má byť príslušný právny úkon na základe kolíznych noriem posudzovaný podľa právneho poriadku iného štátu a zároveň v plnom rozsahu poskytne RTVS práva v rozsahu tejto zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že jedným zo spôsobov obstaranie licencie podľa tohto článku zmluvy pre RTVS môže byť aj uzavretie zmluvy podľa § 50 zákona č. 40/1964 Zb. medzi obstarávateľom a oprávneným vlastníkom práv pre územie Slovenskej republiky podľa bodu 4.1 tejto zmluvy v prospech RTVS. V prípade uzavretia platnej a účinnej zmluvy podľa predchádzajúcej vety, ktorej predmetom bude udelenie licencie v rozsahu a za podmienok špecifikovaných v bode 4.1 tejto zmluvy, vyjadruje RTVS s uzavretím takejto zmluvy svoj súhlas.

4.4.

Označenie AVD

úvodné:

Zvučka s názvom relácie Záhady tela

záverečné:

Podľa originálneho formátu

Talpa Content B. V.

v distribúcii Talpa Global B. V.

vyrobili Talpa a BARACUDA MOVIE s. r. o.

RTVS - Rozhlas a televízia Slovenska

© Talpa Content B. V.

2021

Čl. 5

Odmena

- 5.1 Odmena za 1 bežnú časť audiovizuálnych záznamov je 31.467,38 € (slovom: tridsaťjedentisícštyristošesťdesiatsedem tisíc eur a tridsaťosem centov) bez DPH. Vo výške odmeny za tieto časti audiovizuálnych záznamov zmluvné strany zohľadnili mimoriadnu zľavu z odmeny poskytnutú obstarávateľom z dôvodu záujmu o zmiernenie ekonomických dopadov mimoriadnej situácie vyvolanej pandémiou SARS-CoV-2 (2019-nCoV) a opatrení prijatých za účelom spomalenia jeho šírenia.
- Za 08 bežných častí je odmena vo výške 251.739,04,- € (slovom: dvestopäťdesiatjeden tisíc sedemstotridsaťdeväť eur a štyri centy) bez DPH.
- K uvedenej cene bude fakturovaná DPH podľa platných právnych predpisov SR. Vyššie uvedená cena bola stanovená na základe dohody zmluvných strán.
- 5.2 Odmena za obstaranie licenčných práv za 1 časť je 2.840,55€ (slovom: dvetisícosemstoštyridsať eur a päťdesiatpäť centov) bez DPH. Odmena za obstaranie licenčných práv podľa podmienok vymedzených v čl. 4 tejto zmluvy je za 08 častí 22.724,40 € (slovom: dvadsaťdvatisíc sedemstodvadsaťštyri eur a štyridsať centov) bez DPH. K uvedenej odmene bude fakturovaná DPH podľa platných právnych predpisov SR
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že obstarávateľovi vzniká nárok na odmenu za dodanie audiovizuálneho záznamu predmetnej časti dňom podpisu protokolu o prevzatí audiovizuálneho záznamu bez výhrad podľa bodu 3.10 tejto zmluvy. Tento deň sa tiež považuje za dátum dodania služieb podľa § 19 ods. 3 zákona č. 222/2004 Z.z.
- 5.4 Obstarávateľ sa zaväzuje, že sa podrobne oboznámil s rozsahom nevyhnutných a účelne vynaložených nákladov, ktoré mu pri vykonávaní činností podľa tejto zmluvy vzniknú. Na základe

vyššie uvedeného zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že tak celková ako aj čiastkové odmeny dohodnuté podľa tejto zmluvy zahŕňajú všetky nevyhnutné a účelne vynaložené náklady súvisiace s akoukoľvek činnosťou obstarávateľa podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že v prípade ak obstarávateľ poruší svoj záväzok podľa prvej vety dôsledkom čoho bude skutočnosť, že mu pri vykonávaní činností vzniknú iné nevyhnutné a účelne vynaložené náklady ako tie, s ktorými sa oboznámil pred uzavretím zmluvy a sú súčasťou dohodnutej odmeny, zaplatí obstarávateľ RTVS zmluvnú pokutu rovnajúcu sa hodnote novovzniknutých nákladov, ktoré nie sú zahrnuté v odmene podľa tejto zmluvy.

- 5.5 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany vyhlasujú, že na vznik nároku na odmenu podľa tejto zmluvy nepostačuje riadne vykonanie činnosti podľa tejto zmluvy, ale je nevyhnutné aby obstarávateľ skutočne dosiahol výsledok, ktorý zmluva k danej činnosti predpokladá.
- 5.6. Celková odmena podľa tohto článku zmluvy bola oboma zmluvnými stranami stanovená s prihliadnutím na záväzok RTVS zabezpečiť uzavretie osobitnej zmluvy medzi Media RTVS, s.r.o., ktorá je dcérskou spoločnosťou Rozhlasu a televízie Slovenska a obstarávateľom, ktorej predmetom bude vyplatenie odmeny z príjmov získaných v súvislosti s akoukoľvek mediálnou komerčnou komunikáciou odvysielanou v programe alebo v súvislosti s programom. Výška odmeny, spôsob výpočtu a fakturácie odmeny, ako aj všetky ostatné náležitosti dohodne Media RTVS, s.r.o. s partnerom a budú súčasťou osobitnej zmluvy podľa prvej vety.

Čl. 6

Platobné podmienky

- 6.1 Obstarávateľ vystaví do 14 dní po podpise zmluvy faktúru so splatnosťou do 30 dní od doručenia do sídla RTVS na vyplatenie odmeny za obstaranie licenčných práv vo výške dohodnutej v bode 5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že neoddeliteľnou súčasťou faktúry musí byť aj potvrdenie o získaní licenčných práv pre RTVS za podmienok uvedených v čl. 4 tejto zmluvy.
- 6.2 Obstarávateľ vystaví po každom riadne schválenom prevzatí jednotlivé časti audiovizuálnych záznamov faktúru vo výške odmeny dohodnutej v bode 5.2 so splatnosťou 30 dní od doručenia do sídla RTVS. RTVS. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry musí byť protokol o prevzatí bez výhrad podľa bodu. 3.10 tejto zmluvy.
- 6.3 Každá faktúra podľa tejto zmluvy musí obsahovať všetky náležitosti vyplývajúce zo zákona č.222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a musí tiež obsahovať označenie peňažného ústavu, číslo účtu a označenie predmetu plnenia. Dodávateľ je povinný k faktúre priložiť prílohy podľa bodov 6.1, 6.2. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti alebo prílohy podľa tejto zmluvy príp. všeobecne záväzného právneho predpisu, je RTVS oprávnená vrátiť ju dodávateľovi na opravu alebo doplnenie. V takomto prípade sa doba splatnosti odmeny predlžuje o dobu do doručenia doplnenej resp. opravenej faktúry.
- 6.4 V prípade omeškania so zaplatením faktúry má obstarávateľ nárok na úrok z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení.

Čl. 7

Záverečné ustanovenia

- 7.1 RTVS je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy ak obstarávateľ poruší niektorú z povinností dohodnutých v tejto zmluve, ak sa ukáže nepravdivým vyhlásenie zhotoviteľa obsiahnuté v tejto zmluve alebo ak zhotoviteľ stratí oprávnenie na podnikanie potrebné na realizáciu činnosti, ktorá predstavuje jeho záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy, ak bude podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok zhotoviteľa.

- 7.2 Obstarávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy ak RTVS nezaplatí dohodnutú cenu, resp. jej časť ani na základe písomnej výzvy, obsahujúcej dodatočnú lehotu na zaplatenie.
- 7.3 Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručuje sa doporučene s doručenkou na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, prípadne na inú adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou skôr, než oprávnená strana odoslala odstúpenie od zmluvy. V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručeníu a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel. V ostatných prípadoch nadobúda odstúpenie od zmluvy účinnosť dňom, keď zmluvný partner písomnosť obsahujúcu odstúpenie skutočne prevezme.
- 7.4 Túto zmluvu možno ukončiť aj dohodou zmluvných strán. Zmluvné strany sa dohodli, že zánik zmluvy sa nedotýka ustanovení týkajúcich sa práv a povinností zmluvných strán, ktoré podľa svojej povahy majú trvať aj po zániku zmluvy.
- 7.5 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané len písomne po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a to formou písomného dodatku.
- 7.6 Táto zmluva sa riadi ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.
- 7.7 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 7.8 Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží RTVS a jeden rovnopis dodrží obstarávateľ.
- 7.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, a že táto bola uzatvorená slobodne, vážne, zrozumiteľne a bez nátlaku.

7.10 Súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Predbežné termíny výroby a Harmonogram odovzdania AVD

Príloha č. 2 - Rozpočet

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za Obstarávateľa:

Za RTVS:

.....
Mgr. Ján Jardek
Konateľ

.....
PhDr. Jaroslav Rezník
Generálny riaditeľ

Príloha č. 1 – Predbežné termíny výroby a Harmonogram odovzdania AVD

HARMONOGRAM ODOVZDANIA AVD			
Záhady tela jar 2021			
časť	Termín výroby	Termín odovzdania diela	Termín vysielania
01	16.01.2021	19.01.2021	23.01.2021
02	16.01.2021	21.01.2021	30.01.2021
03	16.01.2021	28.01.2021	06.02.2021
04	04.02.2021	05.02.2021	13.02.2021
05	04.02.2021	11.02.2021	20.02.2021
06	04.02.2021	18.02.2021	27.02.2021
07	22.02.2021	26.02.2021	06.03.2021
08	22.02.2021	04.03.2021	13.03.2021

Príloha č. 2 - Rozpočet

ZÁHADY TELA

ROZPOČET na 1 reláciu (dielo)

	REKAPITULÁCIA		celkom bez DPH
	A.	Autorské honoráre	5 570 €
	B.	Honoráre výkonných umelcov	7 500 €
	C.	Náklady na štáb	7 534 €
	D.	Technika	6 245 €
	E.	Výprava	2 900 €
	F.	Obrazová a zvuková postprodukcia	2 088 €
	G.	Ostatné náklady	839 €
	Náklady spolu bez DPH v EUR		32 676 €
	fee		2 287,75 €
	SPOLU bez DPH v EUR na jednu reláciu		34 963,75 €
	Dočasná zľava 10% pre RTVS na jarnú sezónu 2021: COVID-19		3 496,38 €
	SPOLU bez DPH po zľave COVID-19 v EUR na jednu reláciu		31 467,38 €

A.	AUTORSKÉ HONORÁRE	cena za m.j. bez DPH	počet m.j.	m.j.	celkom bez DPH
	scenár		1	dielo	
	kreatívny producent		1	dielo	
	supervízor licencora		1	dielo	
	tvorba, spracovanie otázok		1	dielo	
	odborní konzultanti		1	dielo	
	režisér		1	dielo	
	hudobná dramaturgia		1	dielo	
	hlavný kameraman		1	dielo	
A.	CELKOM				5 570,00 €

B.	HONORÁRE	cena za m.j. bez DPH	počet m.j.	m.j.	celkom bez DPH
	moderátor		1	osoba	
	hlavní účinkujúci - celebrity		4	osoba	
	vedľajší účinkujúci - herci dokrútky		1	dielo	
	ostatní účinkujúci		1	dielo	
	VO		1	dielo	
	komparz		100	osoba	
B.	CELKOM				7 500,00 €

C.	NÁKLADY NA ŠTÁB	cena za m.j. bez DPH	počet m.j.	m.j.	celkom bez DPH
C.1	režisérsky štáb				
	réžia dokrútok		1	dielo	
	redaktor		1	dielo	
	redaktor výberiek		1	dielo	
	rešerše		1	dielo	
	asistent réžie		1	dielo	
	pomocný asistent réžie		1	dielo	
	postprodukčná réžia a grading		1	dielo	
	celkom				
C.2	casting				
	náklady spojené s výberom a zabezpečením účinkujúcich		1	dielo	
	zabezpečenie komparzu		1	dielo	
	celkom				
C.3	produkčný štáb				
	producent		1	dielo	
	výkonný producent		1	dielo	
	vedúci výrobného štábu		1	dielo	
	asistent výrobného štábu		1	dielo	
	produkcia - dokrútky		1	dielo	
	celkom				
C.4	štáb				
	6 kameramanov		24	hodina	
	kameramani - dokrútky		15	hodina	
	kameraman techno crain		4	hodina	
	as. techno crain		4	hodina	
	zvukový majster		4	hodina	
	zvukár - dokrútky		10	hodina	
	2 asistenti zvuku		8	hodina	
	obrazový strihač		4	hodina	
	hlavný osvetľovač		5	hodina	
	2x obsluha LED stien		8	hodina	
	kostýmový výtvarník - vrátane prípravy a likvidácie		1	dielo	
	kostymér		1	dielo	
	vizážista		4	hodina	
	kaderník		4	hodina	
	maskér - dokrútky		10	hodina	
	2 rekvizitári - vrátane prípravy a likvidácie		14	hodina	
	2 rekvizitári - dokrútky vrátane prípravy a likvidácie		30	hodina	
	celkom				
C.	CELKOM				7 534,00 €

D.	TECHNIKA	cena za m.j. bez DPH	počet m.j.	m.j.	celkom bez DPH
	RTVS obrazová réžia s osádkou (7 kamier)		1	relácia	
	osvetľovacia technika - biele svetlá vrátane obsluhy		4	hodina	
	osvetľovacia technika - efektové svetlá vrátane montáže, demontáže a dopravy		4	hodina	
	LED technológie vrátane montáže, demontáže a dopravy		4	hodina	
	ozvučenie štúdia + zvuková technika		4	hodina	

		softver a hlasovacie zariadenie pre komparz		4	hodina	
		techno crain s dopravou, montáž a demontáž		5	hodina	
		prenájom kamier / fotoákových setov vrátane príslušenstva		15	hodina	
		zvuková technika - dokrútky		10	hodina	
		vysielačky		4	hodina	
D.	CELKOM					6 245,00 €

E.	VÝPRAVA	cena za m.j. bez DPH	počet m.j.	m.j.	celkom bez DPH
E.1	štúdio a priestory				
	RTVS prenájom štúdia a zázemia vrátane energií s obsluhou		1	dielo	
	prenájom lokácií a priestorov - dokrútky		1	dielo	
	celkom				
E.2	stavba a rekvizity				
	2x upratovanie scény		8	dielo	
	prenájom rekvizít		1	dielo	
	celkom				
E.3	kostýmy a masky				
	zabezpečenie kostýmov a doplnkov		1	dielo	
	údržba a čistenie kostýmov		1	dielo	
	celkom				
E.3	zvláštne efekty, príp. iné (špecifikovať)				
	off linegrafika relácie		1	dielo	
	grafická úprava, 2D grafika a animácie		1	dielo	
	grafická úprava príspevkov		1	dielo	
	celkom				
E	CELKOM				2 900,00 €

F.	OBRAZOVÁ A ZVUKOVÁ POSTPRODUKCIA vrátane dokrútok	cena za m.j. bez DPH	počet m.j.	m.j.	celkom bez DPH
F.1	obrazová postprodukcia				
	prenájom strižne (naťahovanie, synchronizácia, strih, finalizácia)		48	hodina	
	asistent strihu		12	hodina	
	strihač		1	dielo	
	celkom				
F.2	zvláštne efekty, prípadné iné				
	celkom				
F.3	zvuková postprodukcia				
	postprodukčný zvukár		1	dielo	
	prenájom zvukového štúdia		16	hodina	
	celkom				
F.	CELKOM				2 088,00 €

G.	INÉ NÁKLADY	cena za m.j. bez DPH	počet m.j.	m.j.	celkom bez DPH
G.1	výhry pre súťažiacich				
	RTVS * vecné výhry pre súťažiacich a výherné publikum *		0		
	celkom				

G.2	iné náklady					
		spotrebný materiál		1	dielo	
		moderátorské kartičky		1	dielo	
		catering a pitný režim		1	dielo	
		doprava a ubytovanie - účinkujúcich		1	dielo	
		doprava a ubytovanie - dokrútky		1	dielo	
		iné produkčné náklady a rezerva		1	dielo	
	RTVS	požiarna služba		1	dielo	
	RTVS	zdravotná služba		1	dielo	
	celkom					
G.	CELKOM					839,00 €